Домашнее задание 1

Проверим гипотезу о том, что междометия и частицы более свойственны устной речи, чем письменной. Для этого возьмем междометия *ну*, *ой*, э, *ах* и частицы (?) *вот*, ж. В НКРЯ будем искать также э-э, э-э-э и т. д., *а-ах*, *а-а-ах* и т. д. Для э и ж будет омонимия с инициалами - пренебрежем ей. Сравним междометия и частицы со словами *говорить*, *сказать*, *человек* (общеупотребительные частотные), *кошка*, *кот* (общеупотребительные нечастотные). При этом дополнительной гипотезой будет то, что *котик* как обращение или как уменьшительно-ласкательное будет специфично для устной речи.

Specific corpus: устный подкорпус НКРЯ. Объем: 11 349 008 слов, 3 665 документов.

Reference corpus: НКРЯ. Объем: 265 401 717 слов, 109 028 документов.

| $\mathbf{W_{i}}$ | Тип | Count _{SpecC} | ipm | R | Count _{RefC} | ipm | R | LogLike | R | Weird | R | tf-idf ₁ | R | doc N | tf ₂ | df ₂ | tf-idf ₂ | R | chi-sq | R |
|------------------|--------|------------------------|----------|----|-----------------------|---------|----|-----------|----|-------|----|---------------------|----|-------|-----------------|-----------------|---------------------|----|-----------|----|
| ну | спец. | 116362 | 10253.05 | 2 | 242021 | 911.90 | 5 | 311771.03 | 1 | 11.24 | 3 | 89623.71 | 1 | 15821 | 6.07 | 0.84 | 5.08 | 8 | 726191.16 | 1 |
| вот | спец. | 132661 | 11689.22 | 1 | 433456 | 1633.21 | 4 | 267277.03 | 2 | 7.16 | 4 | 48191.95 | 2 | 32957 | 6.12 | 0.52 | 3.18 | 9 | 532032.69 | 2 |
| ой | спец. | 11166 | 983.87 | 7 | 13888 | 52.33 | 9 | 38055.27 | 4 | 18.80 | 2 | 16851.93 | 4 | 3274 | 5.05 | 1.52 | 7.69 | 1 | 104227.66 | 4 |
| Э | спец. | 25678 | 2262.58 | 6 | 16271 | 61.31 | 8 | 109366.90 | 3 | 36.91 | 1 | 33794.59 | 3 | 5023 | 5.41 | 1.34 | 7.23 | 2 | 347171.57 | 3 |
| ж | спец. | 8428 | 742.62 | 8 | 69898 | 263.37 | 6 | 6199.31 | 7 | 2.82 | 5 | 8480.56 | 7 | 9783 | 4.93 | 1.05 | 5.16 | 7 | 8826.16 | 7 |
| ax | спец. | 2821 | 248.57 | 9 | 38849 | 146.38 | 7 | 635.17 | 9 | 1.70 | 7 | 3528.41 | 9 | 5795 | 4.45 | 1.27 | 5.67 | 5 | 754.65 | 9 |
| говорить | общ. | 49480 | 4359.85 | 3 | 553066 | 2083.88 | 3 | 20252.83 | 5 | 2.09 | 6 | 12443.60 | 6 | 39157 | 5.69 | 0.44 | 2.53 | 11 | 25784.31 | 5 |
| сказать | общ. | 47986 | 4228.21 | 4 | 663883 | 2501.43 | 2 | 10633.21 | 6 | 1.69 | 8 | 15394.11 | 5 | 35248 | 5.68 | 0.49 | 2.79 | 10 | 12564.23 | 6 |
| человек | общ. | 43202 | 3806.68 | 5 | 776244 | 2924.79 | 1 | 2630.06 | 8 | 1.30 | 9 | 4029.19 | 8 | 48683 | 5.64 | 0.35 | 1.97 | 12 | 2847.96 | 8 |
| кошка | общ. | 620 | 54.63 | 10 | 11907 | 44.86 | 10 | 21.56 | 11 | 1.22 | 11 | 906.17 | 10 | 3641 | 3.79 | 1.48 | 5.60 | 6 | 22.93 | 11 |
| котик | спец.? | 46 | 4.05 | 12 | 1159 | 4.37 | 12 | 0.25 | 12 | 0.93 | 12 | 116.06 | 12 | 326 | 2.66 | 2.52 | 6.72 | 3 | 0.25 | 12 |
| кот | общ. | 521 | 45.91 | 11 | 9686 | 36.50 | 11 | 24.32 | 10 | 1.26 | 10 | 863.89 | 11 | 2344 | 3.72 | 1.67 | 6.20 | 4 | 26.14 | 10 |

Кроме LogLikelihood посчитаем показатели weirdness, tf-idf по двум формулам и хи-квадрат.

1. Частотность в SpecC и RefC. Частоты распределяются ожидаемо. Заметим, что ой, э, ж, ах наименее частотны среди выбранных междометий и частиц в обоих корпусах (следуют за общеупотребительными частотными говорить и т. д.). Кошачьи всех видов находятся в конце списка.

2. LogLikelihood

 $Hy \to вот \to 9 \to o\check{u} \to 20ворить \to cказать \to ж \to человек \to ax \to кот \to кошка \to котик.$

Большинство междометий/частиц ожидаемо наверху списка, однако *говорить* и *сказать* обгоняют ж и ах. Тут начинает закрадываться подозрение, что ж и ах вполне себе свойственны письменной речи.

3. Weirdness

 $w = (Count_{SpecC} / Total_{SpecC}) / (Count_{RefC} / Total_{RefC})$ (лекции, статья Лукашевич и Логачева)

Этот показатель выделяет э и ой, скорее всего потому что частотность ну и вот в общем НКРЯ всё равно достаточно высокая. Кошачьи сравнимы с человеком.

4. $tf-idf_1 = tf * log_{10}((N - df)/df)$ (статья Лукашевич и Логачева)

 $Hy \to 60m \to 9 \to 0\check{u} \to c$ казать $\to 2080$ рить $\to ж \to ч$ еловек $\to ax \to к$ от $\to к$ ошка $\to к$ отик.

Для подсчета tf весь устный корпус считается одним документом, что странно. Используются абсолютные частоты. Результат ранжирования очень похож на LogLikelihood за исключением перестановки *сказать* и *говорить*.

5. $tf-idf_2 = (1 + \log_{10} tf) * \log_{10} (N/df)$ (из лекций Ионова)

 $O\check{u} \to \ni \to \kappa om u \kappa \to \kappa om \to a x \to \kappa ou \kappa a \to m \to k v \to$

Высокий вес придается редким словам, поэтому котики выбиваются в начало списка (ура!). Но вообще это ранжирование больше говорит о редкости, чем о специфичности, что не соответствует нашей задаче.

6. Хи-квадрат

 $Hy \to вот \to 9 \to o\check{u} \to 20ворить \to cказать \to ж \to человек \to ax \to кот \to кошка \to котик.$

Нет значимой разницы между корпусами только у котика. Ранжирование в точности совпадает с LogLikelihood, но есть две проблемы:

- величины слишком большие → какая бы маленькая разница ни была у корпусов, она будет значима.
- ни величины хи-квадрат, ни соответствующие вероятности р нельзя использовать для сравнения разных слов (то есть фактически ранжирование не имеет смысла), потому что этот критерий говорит именно о значимости разницы, а не о её величине.

Междометия и частицы, по-видимому, действительно более свойственны устной речи, чем письменной (кроме ж и ax). Вот это открытие! Гипотеза о разговорности котика не подтвердилась (но надо учитывать, что для него мало данных).